

N°130
SEPT
2008

Sassenage

en pages

www.sassenage.fr



Rentrée des classes

**Suppression du samedi matin,
allongement du temps de garderie
périscolaire et service minimum
nouvelle version... Tout un programme !**



**Conseils
de secteur**
A vous de jouer !

P. 12/13



Circulation
Bourg :
une concertation
« qui roule »

P. 14



Patrimoine
Des journées
historiques

P. 17

Sassenage en pages

Magazine d'informations
de la Ville de Sassenage
N°130 Septembre 2008

Rédaction : Hôtel de ville
1, place de la Libération
BP 31 - 38360 Sassenage
0 810 038 360*

Directeur de la publication :

Christian Coigné

Rédactrice en chef :

Géraldine Ferronato-Sgarra

Conception graphique :

Duilio Cusani, service communication

Rédaction :

Christelle Bingert, Géraldine Ferronato-Sgarra,

Nathalie Monnet, Michelle Petrizelli

Impression : Imprimerie des Deux-Ponts

Photos :

Michelle Petrizelli, Service communication, DR

Mise en page :

Duilio Cusani, Géraldine Ferronato-Sgarra,

Nathalie Monnet, Michelle Petrizelli

Illustration :

Duilio Cusani

Distribution :

Mairie de Sassenage

Tirage : 5 000 exemplaires

Dépôt légal à parution - ISSN n° 1273 - 7070

Imprimé sur papier recyclé

Mairie

1, place de la Libération

BP 31 - 38360 Sassenage

Tél. : 0 810 038 360

Fax : 04 76 53 52 17

Mél : mairie@sassenage.fr

Site internet : www.sassenage.fr

Ouverte du lundi au jeudi de 8h
à 12h et de 13h30 à 18h, le vendredi
de 8h à 12h et de 13h30 à 17h.

Etat civil : de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30,
le vend. de 8h à 12h et de 13h30 à 17h.
Permanence le samedi matin de 8h30 à 11h30.

Le Maire en direct

mél : ccoigne@sassenage.fr

secrétariat du maire, 04 76 27 85 36

secrétariat des élus, 04 76 27 48 63

Centre technique municipal

4, rue Pierre de Coubertin

• **Services techniques**

Ouvert du lundi au jeudi de 8h à 12h

et de 13h30 à 18h, le vendredi de 8h à 12h

et de 13h30 à 17h.

Fax : 04 76 26 85 65

• **Urbanisme**

Ouvert au public le lundi de 8h à 12h et de

13h30 à 18h et du mardi au vendredi de 8h à 12h.

Fax : 04 76 26 85 65

Police municipale

Place de la Libération

Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h

à 20h, et les samedis de 8h à 12h.

Tél. : 04 76 53 01 11 ou 06 08 99 08 88

Un seul numéro de téléphone pour
joindre les services de l'état civil,
scolaire, culturel, des sports,
enfance-éducation, techniques,
urbanisme et CCAS :

N°Azur 0 810 038 360

PRIX APPEL LOCAL

► Edito

Comme en tout début d'année civile, la rentrée est souvent l'occasion de bonnes résolutions. Sassenage en pages en a justement pris quelques-unes qui, tant sur le fond que sur la forme, tendent à vous proposer une nouvelle approche de l'actualité sassenageoise, pour toujours plus de proximité.

Haro sur des pages trop denses, des textes monolithiques, une mise en page rigide..., et place à un Sassenage en pages qui s'offre un peu d'aération, des rubriques simplifiées, des sujets plus fouillés, des formats de texte variés pour dynamiser la lecture, et de grandes photos !

Ainsi, après quelques années de bons et loyaux services, l'heure était donc venue pour le journal d'évoluer avec son temps, sans pour autant rompre avec le passé. Un subtil équilibre à trouver, et un formidable défi à relever pour l'ensemble du service communication, appelé à rompre avec bon nombre d'habitudes.

Car au-delà des ajustements de maquette perceptibles au premier coup d'œil, c'est aussi la façon d'appréhender l'actualité sassenageoise qui change. Un nouvel enjeu pour la rédaction, animée par une volonté partagée de voir évoluer Sassenage en pages de journal municipal à magazine d'informations locales.

Un nouveau mensuel à découvrir au fil des pages de ce numéro de septembre, et à propos duquel nous vous invitons à nous faire part de vos observations via redaction@sassenage.fr.

Une proximité renforcée et une concertation accrue : la philosophie de ce nouveau mandat, le fil conducteur de ce nouveau mensuel... ■



◀ LA MAIRIE EN PATURE !

Ne ruminez plus !

Rendez-vous à la 21^{ème}

Fête du fromage

et des produits du terroir
qui se tiendra les 6 et 7
septembre au parc Sasso
Marconi, et qui célébrera
le 10^{ème} anniversaire
de l'AOC du Bleu
de Vercors-Sassenage,
dont le laitage provient
exclusivement des vaches
du Parc du Vercors.

Jeux Olympiques de Pékin. Clément Garcia, témoin sassenageois du football chinois

La Chine loin d'être hors-Jeux !

Clément Garcia est commercial chez Blues Brodeurs⁽¹⁾ depuis deux ans. Il est aussi et surtout ancien joueur professionnel de football. Quelques jours avant les Jeux Olympiques de Pékin, il revenait justement pour nous sur sa dernière saison jouée... à Shanghai !



Tout commence au centre de formation de Grenoble, où Clément Garcia fait ses armes aux côtés de Youri Djorkaeff, excusez du peu ! Il évolue ensuite comme attaquant dans différents clubs français de première division (Montpellier, Caen, Lille, Gueugnon), avant de s'envoler pour l'Asie et d'intégrer l'effectif de Shanghai en 1996, sa dernière saison chez les pros. Il est d'ailleurs l'un des tout premiers joueurs français à s'exiler en Chine.

« En fait on était trois. Je suis parti avec deux joueurs avec lesquels j'avais évolué à Lille : José Bray et Christian Perez (ancien international français qui compte vingt-deux sélections en Bleu entre 1988 et 1992, ndlr). » Clément confie qu'il ne serait de toute façon jamais parti tout seul, « c'est la galère quand on ne parle pas la langue et qu'on est comme ça au bout du monde, loin de ses proches. » Il se souvient d'ailleurs de la visite de sa femme et de leur fille de deux ans après six mois passés sur place, sans famille : « Un

grand coup au moral quand elles sont reparties. Quand tu te retrouves sans plus personne, en sachant que tu as encore quatre mois à tirer, c'est dur !

Mais globalement, ça a été une super aventure humaine et une excellente expérience au niveau du foot : l'engouement du public, l'esprit bon enfant des supporters, les stades de 45 000 spectateurs toujours pleins...

A l'époque, la Chine s'ouvrait aux joueurs étrangers pour valoriser son championnat et profiter de l'expérience d'autres nations : la France donc, mais aussi le Brésil. Les Chinois ont soif d'apprendre et ils savent reproduire des schémas qui fonctionnent. On ne les

attend pas forcément mais ils pourraient bien gagner prochainement une Coupe du monde⁽²⁾.

Il conclut : Shanghai a aussi été une opportunité financière : à 28 ans, on est lucide. On sait que la fin de carrière est proche... »

Une fin de carrière qui sera d'ailleurs d'actualité deux ans après son retour de Chine. Clément joue alors à Grenoble (CFA2 à l'époque). Une tumeur bénigne au tibia et deux opérations plus tard, il doit en effet se résoudre à dire adieu au foot pro tandis que la Ligue 2 anglaise lui

fait de l'œil...

Il porte ensuite les couleurs de Seyssinet puis de Gières (clubs de Ligue), où il s'apprête justement à entamer sa dernière saison. La der des der... ■

(1) Entreprise sassenageoise spécialisée dans le marquage et la personnalisation de textiles et d'objets (broderie, sérigraphie, transfert, gravure laser), 9 rue du Moucherotte, 04 76 24 07 73.

(2) La razzia des Chinois sur les médailles olympiques à Pékin (tous sports confondus) donne raison à Clément !

► CV Express

Nom : Garcia
Prénom : Clément
Age : 40 ans
Statut : ancien footballeur professionnel (attaquant)
Parcours pro : Grenoble (jusqu'en 1990), Montpellier (L1, 1990-1992), Caen (L1, 1992-1993), Lille (L1, 1993-1995), Gueugnon (L1, 1995-1996), Shanghai (Chine, 1996-1997)
Pire souvenir : « La finale junior perdue en Coupe Gambardella dans les années 80 contre le Matra Racing »
Meilleur souvenir : « En 90 avec Montpellier, en quart de finale de l'UEFA contre Manchester : on a fait le nul chez eux, mais perdu le match retour 2-0 ».

► Questions d'actu

Que vous inspire Grenoble en Ligue 1 ?

« C'est super, on attendait ça depuis quelques années ! J'ai juste une crainte, le fossé technique et physique qui existe entre

la Ligue 2 et la Ligue 1. En L1, le championnat est très difficile, et la moindre erreur se paie cash... »

Pour ou contre le boycott des JO de Pékin ?

« C'est compliqué... Pour un sportif, participer

aux JO, c'est un moment fabuleux, une consécration. A priori, je ne pense pas que mêler le sportif et la politique soit une bonne chose, et en tout cas que les JO soient le bon endroit. Les Jeux, c'est avant tout la fête du sport, mais ça peut peut-être faire avancer les choses... En fait, je ne sais pas trop. »

▼ **SCÈNES DE DISTRIB'.** Les 8, 21, 25, 26 et 30 juillet, deux comédiens de la Ligue 1pro38 sillonnaient les rues de Grenoble et le Jardin de ville à la rencontre des passants pour leur annoncer la réouverture du Théâtre en Rond dès septembre. Une nouvelle accueillie avec enthousiasme !



▲ **UNE NOUVELLE JEUNESSE.** Le 24 juin, les agents municipaux partis à la retraite dans l'année étaient chaleureusement remerciés pour les services rendus à Sassenage et aux Sassenageois pendant leur carrière. Des agents que vous avez assurément déjà croisés...

▼ GRANDES MANŒUVRES D'ÉVACUATION DE BÉBÉS !

Le 9 juillet, les sapeurs-pompiers procédaient à un exercice d'évacuation de l'équipement petite enfance multi-accueil. L'occasion, pour les tout-petits, de rallier la médiathèque en lits à roulettes ! Opération réussie.



▼ CENT BOUGIES POUR MARGUERITE.

Mercredi 2 juillet, tous les pensionnaires de l'éphpad « Les Portes du Vercors » entouraient Marguerite Jullien à l'occasion de son centième anniversaire.



▲ **RANDO OLYMPIQUE.** Le 8 juillet, un groupe d'enfants du centre de loisirs de Méaudre a randonné jusqu'au Moucherotte avant de descendre au tremplin de Saint-Nizier. Le thème des Jeux Olympiques étant d'actualité, les enfants ont même participé à quelques compétitions... artisanales !



▲ **PREMIERS PAS EN LIGUE 1.** La saison de football n'a pas encore repris que le GF 38 s'essaye déjà à la Ligue 1 à l'occasion de son match amical contre Le Mans, disputé le 30 juillet sur le complexe sportif Paul Vieux-Melchior (0-1, et près de 1 000 spectateurs).



▲ **ENFIN LIBRE !** Après plus de six ans de captivité dans la jungle, Ingrid Bétancourt a été libérée le 3 juillet. Pour rendre hommage à son courage sans faille, et saluer les nombreux Sassenageois — presque 2000 — qui ont signé la pétition en faveur de sa libération, une banderole a été posée jusqu'au début du mois d'août sur la façade ouest de la mairie.



▲ **PETITE RÉCEPTION ENTRE NOUVEAUX...** Une cinquantaine de nouveaux arrivants étaient présents ce 23 juin pour assister à la réception organisée en leur honneur. Si certains étaient déjà installés depuis plusieurs mois sur la commune, beaucoup ont malgré tout apprécié la présentation de la ville. C'est néanmoins l'apéritif servi sur le parvis de l'hôtel de ville qui a enlevé tous les suffrages ! Rien d'étonnant à cela puisqu'il s'agissait là de l'une des premières belles journées du mois de juin.



▲ **AU TOUR DE SASSENAGE !** Passage éclair de la caravane du Tour de France et de son peloton ce 24 juillet en terres sassenageoises. L'occasion néanmoins de partager un moment convivial et de saluer le travail des enfants et des jeunes qui se sont mobilisés aux côtés des services municipaux pour décorer la commune et honorer la Grande Boucle.



▲ **IN MEMORIAM** Une dernière révérence à l'artiste Jean-Luc Brosson qui nous a quittés brutalement cet été. En 2007, il avait créé et installé dans le Bocal, l'espace d'exposition aérien de la mairie, un mobile géant, vif et bigarré.



Changement de programme !

A chaque rentrée scolaire, sa copie revue et corrigée ! Et 2008/2009 ne déroge pas à la règle. Entre autres mesures nouvelles : suppression du samedi matin, allongement du temps de garderie périscolaire... et service minimum nouvelle version ! Sans compter les nouveautés qui vont aussi bon train au collège Fleming et au lycée Roger Deschaux...

Après moult discussions depuis près d'un an, la suppression du samedi matin dans les écoles maternelles et élémentaires fait sa rentrée !

Une nouvelle disposition qui n'est pas sans conséquence, notamment sur l'organisation du temps de travail des professeurs des écoles et des agents communaux impliqués dans la vie scolaire, puisqu'elle nécessite de répartir les heures supprimées le samedi matin sur le reste de la semaine (lundi, mardi, jeudi et vendredi).

Mais finalement, au-delà du casse-tête de cette redistribution, cette mesure présente un intérêt majeur qui n'échappera pas aux familles : l'élargissement de l'amplitude horaire de la garderie périscolaire s'en voit grandement facilité !

Mais qu'on ne se méprenne pas : même

sans cette nouvelle donne du samedi matin, cet allongement aurait de toute façon été mis en place — le maire et son équipe s'y étaient engagés lors de la campagne municipale pour répondre à la demande de nombreuses familles —, sauf que là, il peut l'être sans la moindre incidence budgétaire, et c'est là toute la différence !

Ainsi, concrètement, dès cette rentrée, l'accueil des élèves — de la petite section de maternelle au CM2 — débute le matin à 7h30, contre 7h45 jusqu'à présent, pour se terminer à 18h30 (18h auparavant).

Petite précision de terminologie, la garderie périscolaire du soir ne concerne que les maternelles, de 16h30 à 18h, les élémentaires étant quant à eux en étude surveillée, avec des enseignants. En revanche, de 18h à 18h30, c'est l'ensemble des enfants qui

peut être pris en charge par la garderie périscolaire⁽¹⁾.

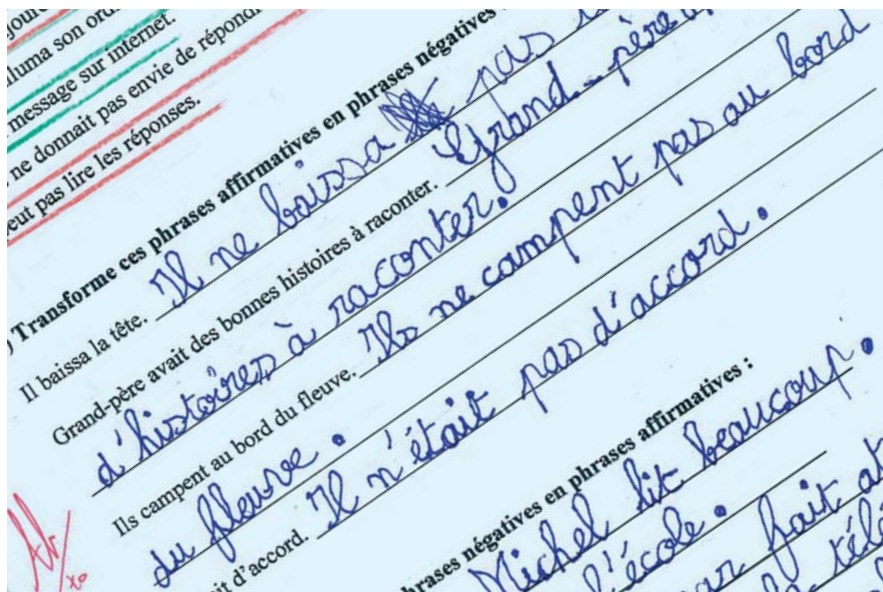
Une condition toutefois : « Par souci du bien-être des élèves, nous serons attentifs à ce qu'ils ne passent pas plus de dix heures consécutives dans l'enceinte scolaire » souligne la directrice de l'enfance et de l'éducation.

Autre nouveauté destinée à simplifier les démarches des parents : « Au même titre que la garderie périscolaire, c'est désormais auprès du service scolaire que sera enregistrée l'inscription des élèves aux études surveillées, du CP au CM2. Enfin, chaque groupe scolaire disposera

d'une animatrice qui interviendra aussi bien le matin, que le midi ou le soir. Cela permettra de renforcer ces temps périscolaires pour proposer des activités plus élaborées », poursuit la directrice. Le rapprochement en mairie des services enfance et scolaire n'est pas étranger à cette nouvelle dynamique : « ces temps périscolaires bénéficieront ainsi de l'expérience acquise dans les centres de loisirs sassenageois ».

(1) Service gratuit pour les enfants d'élémentaire car il ne dure qu'une demi-heure maximum chaque jour.

« Rendre service aux familles tout en préservant le bien-être des enfants : l'engagement du maire pendant la campagne municipale, et une réalité aujourd'hui avec l'allongement de la garderie périscolaire »



Repères

Ce que dit la loi...

C'est le décret n°2008-463 du 15 mai 2008 qui notifie la suppression des samedis matins dans les écoles maternelles et élémentaires. Aussi, dès la rentrée scolaire 2008/2009, le texte stipule : « (...) les vingt-quatre heures d'enseignement sont organisées à raison de six heures par jour les lundi, mardi, jeudi et vendredi. Les élèves rencontrant des difficultés d'apprentissage peuvent bénéficier en outre de deux heures d'aide personnalisée dans les conditions fixées par l'article 10-3 du présent décret.

Article 10-3. L'organisation générale de l'aide personnalisée prévue pour répondre aux besoins des élèves qui rencontrent des difficultés dans leurs apprentissages est arrêtée par l'inspecteur de l'éducation nationale de la circonscription sur proposition du conseil des maîtres.

L'ensemble des dispositions retenues est inscrit dans le projet d'école. Le maître de chaque classe dresse, après avoir recueilli l'accord des parents ou du représentant légal, la liste des élèves qui bénéficieront de l'aide personnalisée organisée pour répondre à leurs besoins spécifiques, dans la limite de deux heures par semaine. »

Service minimum. Après l'adoption du projet de loi du 23 juillet dernier

Obligation d'accueil

En accord avec les directeurs des écoles suite à l'expérimentation du dispositif lors de la grève du 24 janvier dernier, et compte tenu du fait que le décret d'application du service minimum se faisait attendre, la Ville avait décidé que le service minimum d'accueil ne serait finalement mis en place qu'à partir du deuxième jour consécutif de grève⁽¹⁾. C'était sans compter l'adoption, le 23 juillet, du projet de loi instituant un droit d'accueil pour les élèves des écoles maternelles et élémentaires pendant le

temps scolaire. Exit le service minimum. On parle désormais de droit d'accueil.

Un accueil obligatoire, mais sous conditions

Au-delà du changement de vocables, des modifications substantielles ont été apportées au dispositif, en écho, certainement, aux contestations des enseignants qui voyaient jusqu'alors dans cette mesure une atteinte au droit de grève, et aux craintes des élus, inquiets de la responsabilité ainsi imposée aux communes.

Dans les faits, l'intervention des

communes est donc prévue en cas de grève dès lors qu'au moins 25 % des enseignants d'une même école déclarent leur intention de participer à un mouvement de grève ; déclaration qu'ils sont tenus de faire au plus tard quarante-huit heures avant le début de ladite grève, pour justement laisser à la collectivité le temps d'organiser ce fameux accueil ! ■

(1) Lire, dans Sassenage en pages n° 128, l'article « Service minimum entre parenthèses », en page 12.

Dispositions de rentrée

Chaque été, la Ville s'impose quelques devoirs de vacances dans les écoles. Etat des changements justement opérés pour préparer la rentrée...

Rivoire de la Dame

Le bâtiment provisoire qui était à l'école du Hameau du Château est transféré pour accueillir une nouvelle classe en élémentaire. Nouveau mobilier. Sas d'entrée déplacé. Peinture d'une classe maternelle. Deux sèche-mains électriques.

Hameau du Château

Agrandissement de la cantine. Déplacement d'un arrêt du car scolaire au niveau d'Air Liquide (sur la gauche de l'ancien, au bord du ruisseau) : arrêt sécurisé matérialisé par des zébras.

École Vercors

Dernière tranche du changement des fenêtres (économies d'énergie). Arrêt de bus déplacé côté éhpad. Création d'une ouverture côté Guâ pour accès au bus sur la rue Lesdiguières.

École des Pies

Changement de fenêtres en maternelle (économies d'énergie). Ouverture de classe en élémentaire et donc nouveau mobilier.



▲ HAMEAU DU CHÂTEAU La cantine au moment du déjeuner.

Collège Fleming. Une nouvelle principale aux commandes

Rentrée, chantier, et cætera



A l'occasion de la rentrée scolaire, les collégiens de Fleming découvriront Véronique Piergiovanni, leur nouvelle principale. Si auparavant elle exerçait ces mêmes fonctions au collège Vercors à Grenoble, elle est aujourd'hui ravie d'intégrer un établissement d'une capacité trois fois plus importante, à savoir quelque sept cents élèves : « C'est pour moi une sacrée évolution ! Et surtout, je vais bénéficier d'une équipe administrative complète, avec un principal adjoint. C'est important de travailler à deux. De plus, au vu des résultats au brevet, l'équipe enseignante semble faire du bon travail », explique-t-elle. La tâche ne semble néanmoins pas

« Je veux que les gens "entrent" dans le collège »

aisée : Véronique Piergiovanni arrive en effet en plein chantier ! Car si le restaurant scolaire et une bonne partie du bâtiment principal sont désormais opérationnels, la livraison des bâtiments administratifs est quant à elle prévue dans un an. Elle aura donc pour mission de suivre le chantier, mais tient également, entre autres, à travailler à la promotion de l'établissement. « Je veux que les gens "entrent" dans le collège, qu'ils aient connaissance de tout ce qui s'y fait. C'est ma nature, je suis quelqu'un d'assez ouvert ! Et l'accueil que le personnel en place m'a fait augure quelque chose de bien. » ■

► Questions à...

Christine Durand adjointe chargée de l'enfance et de l'éducation



Il ne s'agit pas pour vous d'une première en matière de rentrée scolaire. Malgré tout, comment abordez-vous l'année 2008/2009 ?

Sereinement, même si d'importants changements comme la suppression des samedis matins, l'allongement des temps de garderie périscolaire ou le service minimum bouleversent certaines façons de faire, sans oublier les nouveautés propres à chaque école.

C'est-à-dire ?

L'agrandissement de la cantine de l'école du Hameau du Château par exemple. Il était primordial pour moi que les enfants et le personnel bénéficient des meilleures conditions possibles. Aujourd'hui, avec vingt-cinq places assises supplémentaires, ainsi qu'un local et un vestiaire pour les agents, le contrat est rempli. Sans compter la nouvelle classe livrée d'ici les vacances de Toussaint. Je pense également aux efforts fournis dans

les quatre groupes scolaires en termes de matériel : couvertures et draps pour les maternelles, mais aussi matériel de gym, téléviseurs et DVD, sèche-linges, et bien sûr mobilier et informatique.

Les conditions d'accueil des élèves sont donc importantes pour vous. Qu'en est-il des conditions d'apprentissage ?

Dans ce registre, ma grande fierté, et mon « bébé » en quelque sorte, c'est le Coup de pouce Clé, étendu cette année à l'école Vercors. Ce sont donc cinq enfants de CP de l'école des Pies et cinq autres de Vercors qui bénéficieront de ce soutien aujourd'hui reconnu de tous en matière de lecture et d'écriture. Et j'en suis vraiment ravie. S'ajouteront à cela, dans le cadre de la suppression des samedis matins, les heures dispensées par les professeurs des écoles pour des enfants rencontrant certaines difficultés scolaires. Mais là, ce n'est pas de notre ressort...

► En bref...

Repas : quelle hausse pour 2009 ?

Début juillet, le prestataire chargé de l'élaboration des repas servis dans les cantines des quatre groupes scolaires annonçait une hausse des tarifs du marché public de 12 % à compter du 1^{er} janvier 2009, invoquant les augmentations du coût de la vie et des denrées alimentaires. Sachant qu'une telle hausse représenterait un surcoût de près de 25 000 euros par an, la Ville examine aujourd'hui les solutions qui permettraient de réduire la facture. En tout cas, aucune répercussion pour les familles, la Ville ayant en effet contenu la hausse des tarifs à un seuil inférieur à l'augmentation du coût de la vie (3 % contre plus de 4 %).

Transmettre son goût de lire

Cette année encore, l'opération « Lire et faire lire » est reconduite. Aussi, si vous avez plus de 50 ans, que vous disposez d'un peu de temps et que vous aimez lire et être au contact des enfants, n'hésitez pas à vous faire connaître auprès de la ligue de l'enseignement de l'Isère. Après une courte formation, vous serez fin prêt(e) pour des séances de lecture à haute voix avec des groupes d'enfants âgés de 5 à 8 ans.

Contact : ligue de l'enseignement de l'Isère, 04 38 12 41 44.

Un calendrier qui fait date(s)

Rentrée des classes :

mardi 2 septembre

Vacances de la Toussaint : du samedi

25 octobre au jeudi 6 novembre

Vacances de Noël : du samedi

20 décembre au lundi 5 janvier

Vacances d'hiver : samedi 7 février

au lundi 23 février

Vacances de printemps : du samedi

4 avril au lundi 20 avril

Vacances d'été : du jeudi 2 juillet

au mercredi 2 septembre

Le départ en vacances a lieu après la classe, la reprise des cours le matin des jours indiqués.

(source : <http://www.education.gouv.fr>)

Lycée Deschaux. L'enseignement technique ? Une filière qui bouge !

Le gros chantier

Ce n'est pas la première fois que la restructuration du lycée technique Roger Deschaux fait parler d'elle, sauf que là, pour le coup, on sait un peu plus précisément ce dont on parle puisque le projet définitif a été retenu le 7 juillet dernier. Et forcément, il y a du changement dans l'air !

D'abord côté extérieur, avec la disparition des fameuses façades bleues qui caractérisent l'établissement. Une mesure visiblement attendue...

Outre ce petit clin d'œil qui prête à sourire mais qui en exaspérait plus d'un, on sait aujourd'hui quelle sera la configuration de l'entrée dans l'enceinte du lycée, mais aussi à quoi ressembleront la cour, les ateliers ou l'externat.

Un chantier au long cours au vu du phasage prévisionnel des travaux : dix-huit mois de construction pour les nouveaux ateliers, dix pour la restructuration de l'externat, sept pour le hall, le parvis et la restructuration de l'administration, quatre mois pour la destruction des ateliers existants, sept mois pour la restructuration de l'internat, et enfin trois autres mois pour celle de la cour et la restauration des façades. Au total, quarante-neuf mois seront donc nécessaires pour aboutir au résultat final. Côté effectif, le lycée affiche complet pour cette rentrée 2008/2009. Il lui a même fallu refuser du monde. Ce ne sont en effet pas moins de sept cent quarante élèves qui sont attendus... ■



► Expression politique

Groupe de Rassemblement de Gauche

Les petits sassenageois vont reprendre l'école très prochainement ou, pour les plus petits, vont effectuer leur première rentrée.

C'est un moment important pour les enfants et pour les parents et nous souhaitons que tout se passe bien.

Nous nous réjouissons que les parents d'élèves aient obtenu enfin l'allongement des horaires de garderie pré et post-scolaire mais nous pouvons toutefois regretter que cette décision n'ait pas fait l'objet d'un grand débat entre la mairie, les enseignants et les parents afin de trouver un consensus sur ce sujet dans l'intérêt des enfants.

Nous saluons aussi la mise en place du projet « coup de pouce » à l'école du Vercors, venant ainsi compléter l'action déjà en place à l'école des Pies. Nous espérons que bientôt tous les groupes scolaires pourront bénéficier de cette aide pour l'apprentissage de la lecture.

Lors du dernier conseil municipal, tous les tarifs des activités de la commune ont subi une augmentation de 3 % et notre groupe n'a pas approuvé cette décision car nous savons pertinemment que les revenus des familles n'ont pas augmenté dans les mêmes proportions et que leurs charges ne cessent d'augmenter. Nous aurions pu espérer que la dotation aux écoles suive cette même augmentation mais cela n'a pas été le cas : cette dotation reste inchangée, il n'y aura pas d'évolution ni du crédit par élève ni du crédit par classe. Les enseignants et les parents devront se contenter de cette décision que nous ne soutenons pas. Bonne rentrée à toutes et tous.

Chantal Duranton, Yannick Belle, Odile Belvèze, Michel Barrionuevo, Véronique Ferrazzi, Marc-André Crespin, Carole Guérain, André Prochasson.

Groupe d'intérêt communal

Rentrée en vue, engagements tenus

Pendant la campagne, nous avons pris des engagements forts pour la vie scolaire. Certains d'entre eux sont déjà tenus, reflet de notre attachement à ne pas faire de la politique politicienne, mais à toujours travailler dans l'intérêt des Sassenageois. Ainsi, l'allongement de la garderie périscolaire est une réalité. Une mesure qui répond à la fois à la demande de certains parents d'avoir un peu de latitude, et à la préoccupation de certains autres à préserver le cycle de l'enfant (présence à l'école limitée à dix heures par jour). Bref, notre équipe est à l'écoute des familles. Elle l'est aussi des enseignants tout au long de l'année. Un important travail collaboratif a eu lieu pour organiser cette année scolaire suite à la suppression du samedi matin. Le service minimum d'accueil a aussi fait l'objet de discussions avec eux (dès le 2^{ème} jour de grève).

Du côté des travaux, le Hameau du Château voit sa cantine agrandie et restructurée, et attend une nouvelle classe d'ici la Toussaint (comme Rivoire de la Dame dès septembre). Malgré la hausse du prix des carburants (répercutée par le transporteur sur le marché) et des denrées alimentaires (30 %), nous avons tenu à maintenir la gratuité du transport scolaire et à contenir l'augmentation des tarifs de cantine (3 % contre 4 % du coût de la vie).

Enfin, saluons l'extension du Coup de pouce Clé à l'école Vercors, une 2^{ème} étape après les Pies, et l'expression de notre souci d'accompagner les enfants dans leur apprentissage.

Jérôme Merle, Séverin Batfroi, Annie Saunier-Plumaz, Christine Durand, Philippe Evrard, Nathalie Jamois, Patrick Molinaro, Amédée Matraire, Sandrine Vitali, Valérie Belle, Georges Cornella, Yves Bernard, Assunta Rosin-Bedin, Micheline Cigna, Carmela Subias, Mohamed Benharouga, Carole Boscaro, Jérôme Giacchino, Michèle Chaussamy, Lionel Filippi, Jean-Pierre Ravetto, Isabelle Di Bartoloméo, Jean-Jacques David, Carolyne Bassani.

► Question de transparence



Par le maire
Christian Coigné

Christian Coigné

Scolaire solidaire

Le budget pour le Scolaire consomme la part la plus importante du budget de la ville, tant en fonctionnement qu'en investissement. En effet, l'Etat (l'Education nationale) prend seulement en charge les salaires des enseignants. Il revient aux collectivités de financer tout le reste.

Pour les collèges, c'est le Département qui est mis à contribution, pour l'enseignement supérieur, c'est la Région, et en ce qui concerne le

primaire (maternelle et élémentaire), c'est à la Ville que revient la charge des moyens importants mis à la disposition des enseignants, des enfants et des familles :

- des bâtiments bien entretenus et actualisés avec du mobilier adapté et en très bon état ;
- des transports scolaires gratuits à Sassenage ;
- le service scolaire mobilise le plus grand nombre d'employés communaux : ATSEM pour les maternelles, professeurs de musique et d'éducation sportive, nettoyage des locaux, cantine (cette année le repas acheté à notre fournisseur a augmenté de 10 % après de difficiles négociations pour limiter la hausse), garderie et études...
- la Ville finance aussi les projets scolaires, la coopérative, les sorties de ski...
- nous avons engagé sur plusieurs années un programme ambitieux avec l'équipement de matériels

informatiques modernes et adaptés pour toutes les classes, y compris pour les maternelles, et ceux nécessaires aux enseignants et aux directeurs des écoles.

Le financement du scolaire est un effort très important pour notre ville, mais c'est la priorité. Nous devons être solidaires pour l'avenir de nos enfants, et cet effort collectif est l'assurance de leur avenir. Ils le valent bien. ■

L'Expression politique des groupes du conseil municipal et la Question de transparence de M. le maire portent chaque mois sur le thème du dossier. Ici, la rentrée des classes.

► Conseil municipal. 30 juin 2008

Bientôt une salle polyvalente à Sassenage

À l'heure actuelle, la commune ne dispose pas d'équipement socioculturel polyvalent et ce sont d'autres équipements moins adaptés (gymnases, halle des sports, salles communales) qui sont utilisés.

Face à cette réalité, une réflexion a été organisée en 2007 avec les associations et avec l'appui d'un architecte-programmiste quant aux besoins de la commune en la matière, afin de définir les caractéristiques générales et une première estimation du coût de ce futur équipement à construire. Le coût prévisionnel de l'opération, hors mobilier, a été établi à 3 063 400 € HT, honoraires et autres études compris. Le jury de concours relatif au choix du maître d'œuvre sera lancé à l'automne 2008 et une demande de subvention est sollicitée auprès du conseil général de l'Isère dans le cadre de la conférence des territoires.

(unanimité)

Les comptes de gestion pour l'exercice 2007

L'ensemble des comptes de gestion pour l'exercice 2007 (Ville, service de l'eau, Cuves, Théâtre en Rond) dressé par le receveur, visé et certifié par l'ordonnateur, est approuvé. Le compte de gestion est consultable au secrétariat des élus.

(24 voix pour, 8 abstentions, 1 NPPV)

Participation à la création de deux logements sociaux

Par délibération du 31 décembre 2003, le conseil général de l'Isère a décidé d'accorder aux communes une subvention pour la création ou la réhabilitation de logements sociaux sur son territoire.

Aussi, dans le cadre de la création de deux logements sociaux sur l'ancienne cure de Sassenage par Un Toit Pour Tous Développement, la commune percevra une subvention de la part du Département. L'intégralité de cette somme, soit 8 531,50 €, sera reversée à l'association, à raison de 70 % au lancement des travaux, et le solde à l'achèvement.

(unanimité)

Les comptes administratifs de l'exercice 2007

Ville

Résultats budgétaires de l'exercice

	Dépenses	Recettes	Résultat de l'exercice
Fonctionnement	11 939 153,80 €	13 654 469,07 €	1 715 315,27 €
Investissement	38 356 010,91 €	37 711 632,69 €	- 644 378,22 €

Résultats d'exécution du budget

	Résultat à la clôture de l'exercice précédent	Part affectée à l'investissement exercice 2007	Solde d'exécution 2007	Résultat de clôture 2007
Investissement	1 384 535,44 €		- 644 378,22 €	740 157,22 €
Fonctionnement	1 487 460,75 €	795 000 €	1 715 315,27 €	2 407 776,02 €
Total	2 871 996,19 €	795 000 €	1 070 937,05 €	3 147 933,24 €

(24 voix pour, 8 abstentions, 1 NPPV)

Cuves

Résultats budgétaires de l'exercice

	Dépenses	Recettes	Résultat de l'exercice
Exploitation	27 689,89 €	41 047,94 €	13 358,05 €

Résultats d'exécution du budget

	Résultat à la clôture de l'exercice précédent	Solde d'exécution 2007	Résultat de clôture 2007
Exploitation	13 234,96 €	13 358,05 €	26 593,01 €

(24 voix pour, 8 abstentions, 1 NPPV)

Service de l'eau

Résultats budgétaires de l'exercice

	Dépenses	Recettes	Résultat de l'exercice
Exploitation	58 704,76 €	298 868,93 €	240 164,17 €
Investissement	589 123,22 €	274 170,80 €	- 314 952,42 €

Résultats d'exécution du budget

	Résultat à la clôture de l'exercice précédent	Part affectée à l'investissement exercice 2007	Solde d'exécution 2007	Résultat de clôture 2007
Investissement	3 377,28 €		- 314 952,42 €	- 311 575,14 €
Fonctionnement	170 674,34 €	170 674,34 €	240 164,17 €	240 164,17 €
Total	174 051,62 €	170 674,34 €	- 74 788,25 €	- 71 410,97 €

(24 voix pour, 8 abstentions, 1 NPPV)

Théâtre en Rond

Résultats budgétaires de l'exercice

	Dépenses	Recettes	Résultat de l'exercice
Fonctionnement	25 324,11 €	11 533,09 €	-13 791,02 €

Résultats d'exécution du budget

	Résultat à la clôture de l'exercice précédent	Solde d'exécution 2007	Résultat de clôture 2007
Fonctionnement	8 060,11 €	- 13 791,02 €	- 5 730,91 €

(24 voix pour, 8 abstentions, 1 NPPV)

Quartiers. Quatre conseils de secteur pour plus de proximité

La proximité porte conseil(s)

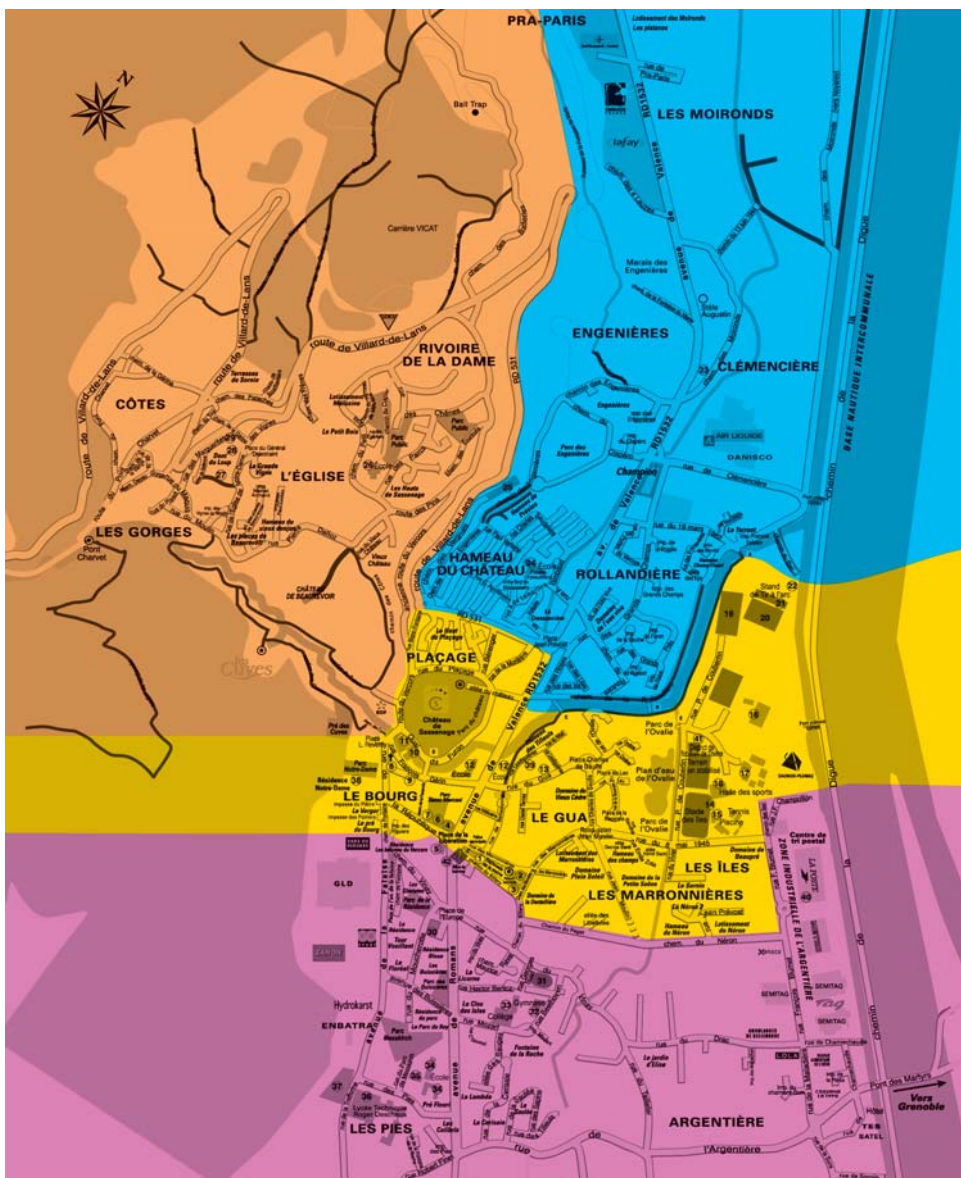
La création de conseils de secteur avait été annoncée pour gagner en proximité et associer plus activement les Sassenageois à la vie de la cité. Son passage du statut de projet à celui de réalité est imminent. Reste maintenant aux intéressés à se mobiliser...

Se sentir plus impliqué dans la vie de la cité, avoir connaissance des projets plus en amont, participer à des décisions en tant que citoyen..., telles avaient été les doléances exprimées par un certain nombre de Sassenageois au cours de la dernière campagne électorale. Des aspirations entendues qui se sont d'abord traduites par la création du service Cadre de vie⁽¹⁾ en mai dernier, puis d'un poste de chargé de mission « Démocratie de proximité », et auxquelles la mise en place prochaine de conseils de secteur donnera assurément un écho amplifié. Bien que n'étant pas concernée par l'obligation instituée par la loi du 27 février 2002 de créer ces espaces de dialogue avec les habitants — obligation faite aux villes de plus de 80 000 habitants —, la Ville a effectivement fait le choix de renforcer la concertation avec les Sassenageois. Pas de taille « critique » donc, juste une question de volonté. Et l'enjeu est grand ! Il dépasse en effet largement l'idée restrictive que l'on pourrait avoir a priori et qui consisterait à résumer l'action des conseils de secteur à un rôle d'alerte pour changer une ampoule ou refaire une voirie. Grâce à ce dispositif, c'est finalement la notion de « vivre ensemble » qui prend tout son sens : l'administré devient acteur de l'évolution de sa ville. Comment ? Par l'échange et la

Des citoyens actifs au service de l'intérêt général

proximité, les deux idées-forces des conseils de secteur : échanges entre les habitants, mais aussi échanges avec les élus et les services de la Ville dans le but de collaborer étroitement à l'amélioration du cadre de vie. ■

(1) Lire dans Sassenage en pages n°129 – été 2008, l'article « La propreté au service du cadre de vie », en page 11.



► En résumé...

Le conseil de secteur est une instance consultative à faculté d'échange, d'information, de concertation et de proposition. Il donne la parole à ceux qui « pratiquent » la ville au quotidien, qu'ils résident ou qu'ils concourent à la vie dudit quartier par leur activité professionnelle ou associative. Il permet à chacun de faire valoir sa qualité de citoyen actif en participant aux réflexions de la Ville.

Profil-type



Pour devenir membre d'un conseil de secteur, il faut :

- être âgé d'au moins seize ans
- habiter ou être contribuable sur Sassenage
- prévoir de participer à une réunion de conseil de secteur par trimestre (quatre par an), ainsi qu'à une réunion par semestre avec l'ensemble des habitants du secteur concerné (deux par an).

Dans le temps

Septembre/octobre : appel à participation à toutes les personnes résidant ou travaillant à Sassenage et souhaitant être candidates au poste de conseiller de secteur volontaire.

15 septembre, conseil municipal : création d'une commission Vie de quartier chargée de participer à l'élaboration de la charte des conseils de secteur, puis de suivre les dossiers de ces conseils.

Octobre ou novembre : présentation de la charte des conseils de secteur au conseil municipal, et nomination des conseillers volontaires.

Début 2009 : premières réunions des conseils de secteur.

Vous êtes intéressé par la vie de votre quartier ?
Rejoignez le conseil de votre secteur !

Nom

Prénom

Adresse

Téléphone

Mail

Disponibilités (fin de journée)

.....

Inscription avant le 13 octobre

sur www.sassenage.fr, par mail à conseildesecteur@sassenage.fr, ou par courrier :
Conseils de secteur, Hôtel de ville, BP 1, 1 place de la Libération, 38 360 Sassenage.



► Télex

Pas encore nées et déjà baptisées ! Les réalisations des programmes immobiliers en cours vont donner lieu à de nouvelles voies qui ont été dénommées lors du dernier conseil municipal. En voici le détail : l'opération immobilière « Les jardins de Philomène » sera desservie par l'impasse des Deux cèdres ; celle du « Domaine de la Dentellière » donnera lieu à trois nouvelles rues : la rue de la Dentellière (rue la plus au nord de l'opération et perpendiculaire à la rue des Blondes), la rue de la Soie (rue la plus au sud et perpendiculaire à la rue des Blondes) et la rue du Centre (rue la plus à l'est et perpendiculaire au chemin du Paget) ; le programme « Pré du Bourg » sera desservi par la rue du Pré du Bourg ; concernant le projet immobilier en cours sur le secteur de la Rollandière, une voie intérieure sera aménagée dans le prolongement de la rue des Primevères qui s'appellera impasse des Oliviers ; enfin, concernant l'opération immobilière en cours sur le secteur des Engenières, une voie sera aménagée dans l'emprise de l'actuel chemin rural assurant la liaison entre le chemin du Clapéro et celui des Engenières. Elle se nommera rue du Docteur Gröll.

Nom d'un Champion ! Carrefour rebaptise ses surfaces commerciales Champion en Carrefour Market, dont l'établissement sassenageois. Son inauguration après extension est par ailleurs attendue pour fin octobre. **Moins de « puces ».** Compte tenu de la moindre fréquentation observée et des nuisances subies par les riverains, la fréquence des brocantes de l'Europucier à Sassenage est revue à la baisse à raison d'un rendez-vous par mois de septembre à décembre, et dès 2009, les amateurs de chine devront prendre de nouvelles habitudes ailleurs, en dehors de Sassenage... **Atrio joue l'ouverture.** L'entreprise sassenageoise Atrio (21 rue François Blumet) figure parmi les cent dix acteurs économiques du département participant aux Journées portes ouvertes entreprises organisées par la chambre de commerce et d'industrie de Grenoble du 15 au 22 octobre. Liste complète des entreprises participant à l'opération sur www.grenoble.cci.fr/jnpo. Inscriptions obligatoires sur www.jnpo.grenoble.cci.fr.

Circulation. De la concertation à l'aménagement du Bourg

Bourg sécurisé, vitesse limitée

Quelques mois seulement après la première réunion de concertation avec les riverains, les aménagements du Bourg ont vu le jour. L'objectif est clair : casser la vitesse des automobilistes grâce au renforcement de la zone 30. Petit tour du « quartier » pour repérer et apprendre à respecter les nouveautés...

Il faut bien avouer qu'il y a encore peu de temps le Bourg était une véritable aubaine pour les nombreux « petits malins » qui contournaient les bouchons de l'avenue de Valence en empruntant les rues du village. Dès lors, le « ras-le-bol » exprimé par les riverains à l'occasion de deux rencontres avec le maire paraissait bien compréhensible. C'est pourquoi des

solutions leur étaient rapidement soumises lors d'une réunion publique en date du 21 janvier dernier : allonger de façon significative la durée du feu rouge de la rue François Gerin afin de ralentir le passage des conducteurs, mais aussi réduire ponctuellement des largeurs de chaussée par du mobilier urbain, et renforcer la signalisation au sol et verticale... Autant d'éléments censés obliger les conducteurs à lever le pied et peut-être même à reprendre le grand axe routier, à savoir l'avenue de Valence.



▲ Rue du Vercors



▲ Rue François Gerin

Des aménagements qui devaient toutefois être modifiables dans un premier temps au regard de l'expérience au quotidien des riverains, et après l'évaluation des effets du dispositif ; dispositif qui, dans un second temps, pourra être renforcé par des aménagements durables (bordures, mobilier définitif), voire dissuasifs (plateaux surélevés qui causent néanmoins des nuisances sonores importantes).

Trois rues ont à l'heure actuelle valeur de test : les rues de la République (800 véhicules/jour), du Vercors (1 800 véhicules/jour) et François Gerin (2 600 véhicules/jour). Des jardinières, barrières et potelets ont été posés, ainsi que du marquage au sol et des panneaux rappelant l'existence de la zone 30. ■

L'expérience a parlé...

Freinier la vitesse des automobilistes et matérialiser la zone 30, tels étaient les objectifs des aménagements de voirie effectués dans le Bourg. Des premières mesures qui n'ont pas toutes, au quotidien, remporté la faveur des riverains. Pour preuve, la réunion sur site, organisée mercredi 9 juillet à l'angle de la rue du Vercors et du chemin des Côtes, à laquelle habitants, élus et agents communaux

étaient conviés pour débattre des améliorations à envisager.

Si certains riverains semblaient excédés, le dialogue a toutefois permis de trouver des solutions afin de répondre aux attentes de la quinzaine de personnes présentes : une jardinière jugée gênante a été enlevée, une autre remplacée par une plus petite, des potelets installés, et la vue sur la fontaine dégagée. Par ailleurs, au sol, la résine matérialisant la

▼ Réunion sur site avec les riverains pour discuter des possibles améliorations



zone 30 sera prochainement refaite car altérée par la chaleur.

Une nouvelle signalétique que les automobilistes doivent désormais apprendre à connaître, et surtout respecter... ■

► Travaux

Parvis et compagnie

Si les travaux du nouveau Théâtre en Rond ont pris fin, vous avez peut-être également remarqué les changements aux abords. Tout est donc en place pour accueillir les spectateurs dès les 12 et 13 septembre, à l'occasion de l'inauguration de

l'équipement qui a aujourd'hui sacrément fière allure ! Même le gazon récemment planté pointe le bout de son nez ! Seules manquent les plantations prévues pour l'automne, avec notamment de magnifiques jardinières suspendues...



On ne passe pas !

Une signalétique au sol, en résine pépite, a été posée par une entreprise spécialisée rue du Vercors, au niveau du croisement avec le chemin des Côtes. Ce quadrillage, réalisé un jour de forte chaleur, pose aujourd'hui bien des soucis

aux riverains puisque la résine est remontée, occasionnant des odeurs fort désagréables. Elle sera donc prochainement reprise, nécessitant la fermeture ponctuelle de la rue, à une date encore inconnue à ce jour.



▲ Rue du Vercors, la résine sera reprise.

Une fin proche

Les travaux du carrefour de la rue du Gua avec la rue Lesdiguières arrivent à leur terme. Le plateau surélevé est en place, tandis que la pose des feux tricolores et des panneaux de signalisation sont en cours. Des candélabres seront quant à eux installés fin septembre-début octobre.

Avis à la pollution

Lundi 11 août, un habitant du quartier de l'Ovalie signalait de fortes odeurs d'hydrocarbure. Vérification faite, le ruisseau la Petite Saône présentait effectivement en plusieurs points des traces d'irisation en surface, preuve d'une pollution. Un barrage flottant était rapidement installé au niveau du pont du chemin du Vinay. Par ailleurs, la régie d'assainissement de La Métro recherchait la cause de cette pollution. Après enquête, aucune source industrielle, domestique ou agricole n'a été incriminée. Les « fautifs » seraient à la fois un orage soutenu ayant lessivé les routes communales de la ville de Fontaine, ainsi que des hydrocarbures passés par-dessus les barrages flottants. Plusieurs pompages en surface ont eu raison de cette alerte.



▲ La Petite Saône au niveau de la rue du Vinay, sujette à un épisode de pollution.

► En bref

Le marquage routier a été effectué au cours du mois d'août avec une attention particulière portée à proximité des écoles. **Le traçage** des jeux de cour a été réalisé. La clôture de l'école des

Pies a été remplacée au début du mois de juillet. **La barrière** du parc des Buissières sera repeinte courant septembre. **Certaines bordures** vont être reprises rue de la République. **Un jardin**

pédagogique va voir le jour à l'école du Hameau du Château en lieu et place des fondations du préfabriqué. **Le concours** pour la création de l'espace polyvalent socio-culturel (entendez la future

salle des fêtes) va être lancé au cours du mois de septembre. Le cahier des charges a quant à lui été élaboré par les services de la Ville pendant l'été.

Concertation. Penser ensemble l'avenir de l'eau

L'enjeu de la gestion de l'eau

Le contrat d'affermage qui lie la Ville à la SAUR arrive à son terme fin 2009. Une commission extra-municipale étudie une solution de remplacement pour offrir, le moment

venu, un service de l'eau toujours qualitatif.

Composée d'élus de la majorité et de l'opposition, de techniciens et d'administrés, cette commission, qui a pour objectif l'intérêt général, s'est déjà réunie à plusieurs reprises afin d'anticiper l'échéance. La volonté est d'ouvrir les débats aux usagers, au regard de la clarté qui est de mise dans ce genre de dossier. C'est pourquoi, avant de procéder à un quelconque choix qui engagerait la Ville pour plusieurs années, il est primordial, dans un premier temps, d'établir un diagnostic du service existant. La commission a sélectionné un cabinet d'audit suite à un appel public à concurrence, sur des critères minutieux de rigueur et d'efficacité. Lorsque le cabinet rendra ses conclusions fin novembre, la commission sera en mesure de se prononcer sur l'avenir de la gestion de l'eau, suivant ce qui se révélera optimal pour la commune, en tenant compte des investissements qui seront sans doute nécessaires étant donné le niveau important des fuites actuelles.

Les options qui se présentent sont la régie municipale ou une délégation de service public (DSP). Bien entendu, la Ville continuera de se fournir à la Régie des eaux de Grenoble. C'est en effet l'acheminement jusqu'aux usagers qui est à l'étude ; le but étant la maîtrise des dépenses afin d'en faire bénéficier les usagers. ■



► Repères

Régie : c'est une municipalisation du service de l'eau. La collectivité assure avec son propre personnel la gestion du service, procède à l'ensemble des dépenses (investissements et exploitation) et à leur facturation auprès de l'utilisateur.

Délégation de service public : c'est le fait, pour une collectivité, de déléguer un service dont elle a la responsabilité à une entreprise privée. Il existe plusieurs formes de DSP, selon la durée ou le niveau d'investissement requis.

Affermage : c'est une forme de délégation de service public. La collectivité assure les investissements, le fermier (actuellement la SAUR) supporte les frais d'exploitation et d'entretien courant. Il se rémunère directement auprès de l'utilisateur par un prix convenu à l'avance dans le contrat d'affermage.

► Télex

L'Argentière dans Giant ? Geneviève Fioraso, adjointe chargée de l'économie, de l'emploi, de l'université et de la recherche à Grenoble, a reçu favorablement la demande de la Ville pour intégrer la plaine de l'Argentière au projet Giant (projet urbain de la presqu'île scientifique, avec création d'un véritable quartier autour de lieux dédiés à la recherche). Sollicitée par le maire, Christian Coigné, l'élue grenobloise a prévu de faire étudier ce prolongement pertinent sur Sassenage. « *Faire partie de ce projet ambitieux permettrait de renforcer cette idée de cohérence géographique en prolongement du Polygone scientifique*, précise le maire. *D'autant que notre projet d'aménagement de la plaine consiste lui aussi à concilier de l'habitat et de l'activité tertiaire* » **Voiture de courses.** Pour permettre au CCAS de remplir sa mission de services à la personne dans les meilleures conditions, la Ville s'est dotée début juillet d'un véhicule mieux approprié que celui jusqu'alors en circulation, à savoir un modèle à accès latéral coulissant qui facilite la montée et la descente des personnes âgées profitant du service d'accompagnement aux courses ou participant au déjeuner du mardi à la Maison Notre-Dame. **Bulbes écolo !** En vue du fleurissement d'automne de la ville, le service espaces verts s'est fourni en bulbes (tulipes et narcisses) issus de méthodes de culture raisonnée et dont l'emballage est lui aussi écolo puisque recyclable. Une démarche plus verte que verte ! **La palme pour les fines fleurs.** Après avoir fait sa tournée mi-juillet comme annoncé, le jury du concours communal de fleurissement a prévu de rendre son verdict courant octobre. **Chaque chose en son temps à l'éhpad.** Le 1^{er} août, après sa phase de « mise en route », l'éhpad « Les portes du Vercors » accueillait sa nouvelle directrice, Nicole Golanczyk, chargée de « faire vivre » l'établissement.

Patrimoine. Tout le programme des 20 et 21 septembre

Journées historiques

► Conférence de Claude Muller, historien sassenageois : « Une histoire... notre histoire, les recherches continuent – nouvelles découvertes – une affaire à suivre ». Église Notre-Dame des Vignes (Côtes), samedi à 17h.

► Exposition de photographies du 19^{ème} siècle de Raymond Ismidon Marie de Bérenger, l'un des pionniers de la photographie. À découvrir : le marquis photographe et son entourage, le Château de Sassenage, et le village de Sassenage. Dans les salons du Château de Sassenage, samedi (10h/12h et 14h/18h) et dimanche (10h/12h et 14h/17h).

► Visites guidées des grottes les Caves, samedi et dimanche à 13h30, 15h, 16h30

et 18h (dans la limite des places disponibles).

► Exposition de voitures à traction. Entrée du Château, dimanche de 9h à 10h.

► 2^{ème} édition de l'Automne des peintres. Le long du quai du Furon, dimanche de 10h à 17h.

► Visite du bourg ancien de Sassenage (circuit du patrimoine), dimanche à 14h30 et à 16h30 (durée environ 2 heures).

► Concert par l'orchestre d'harmonie. Au Château, dimanche à 17h30, suivi de la remise du prix à l'artiste choisi par le jury parmi les participants à l'Automne des peintres, à 18h.

Journées du patrimoine, 20 et 21 septembre.

Rens. : office de tourisme, 04 76 53 17 17, et Château de Sassenage, 04 38 02 12 04.

Histoire. Indiscrétions de vie de château

Si la marquise m'était contée

La marquise de Bérenger, née Pierrette Baudin et décédée en 1971, a légué son Château, mais aussi quelques anecdotes personnelles à Louise et Marcel Roussin – aujourd'hui disparus – gardiens de la demeure pendant vingt ans, jusqu'en 1969. Leur fils – qui a grandi au Château – nous livre ici quelques récits, pêle-mêle. Pierrette Baudin se marie très jeune avec le marquis, bien plus âgé, qui disparaît en 1945. Pendant la guerre, en Bretagne, elle s'investit dans un réseau de résistants et met le Château de Sassenage à disposition des Alliés. « J'ai même retrouvé des casques, ainsi que des munitions » poursuit le narrateur. C'est à cette période qu'elle rencontre le Général Allard, veuf lui aussi ; Ils ne se quitteront plus. Son engagement lui vaut la Croix de guerre. D'aucuns se souviennent du Général comme d'un homme aux idéologies pétries d'humanisme, et de la marquise comme d'une gaillarde à qui il arrivait de distribuer des tracts anti-manifestants en mai 68.



« Elle avait une écriture affreuse, et quand elle était en effervescence, elle était illisible ! » Le maire de l'époque, Roger Deschaux, faisait lire le courrier qu'il recevait de la marquise au couple de gardiens, habitués à déchiffrer son griffonnage. Cette femme était uneoureuse des voyages, de la nature et des animaux. Elle a d'ailleurs enterré ses deux lévriers au pied de la chapelle. Malgré une vie riche, « son plus grand regret était de ne pas avoir eu d'enfants ». Héritiers de son château, les Sassenageois en font finalement un peu office... ■

▲ Photo de la marquise enfant.

► Repères

Après son décès en 1971, la marquise a légué le Château de Sassenage à la Fondation de France qui en assure la pérennité.

► Rendez-vous

Forum des loisirs et des activités associatives

Le rendez-vous annuel incontournable pour bien choisir son ou ses activités pour la saison 2008/2009, et s'inscrire directement auprès des nombreuses associations présentes.

Samedi 6 septembre

Gymnase des Pies de 14h à 18h

21^{ème} fête du fromage et des produits du terroir

Organisée par la Confrérie du Bleu Vercors-Sassenage, cette fête s'adresse aux amateurs de bons produits issus de notre région. Animations et dégustations pour le plaisir des sens !

Samedi 6 et dimanche 7 septembre

Parc Sasso Marconi à partir de 9h



Fête de l'amitié des communautés de l'agglomération

9^{ème} édition de cette grande fête champêtre intercommunautaire avec la participation de diverses associations. Au programme : chants, danses folkloriques et découverte gastronomique.

Dimanche 14 septembre

Parc Sasso Marconi de 10h à 20h



Le goût de la glace

Avec la reconduction de son partenariat avec les Brûleurs de Loups, la Ville promet aux enfants de cours moyen quelques belles rencontres avec le club de hockey sur glace, à la patinoire, mais pas seulement...

La participation des Brûleurs de Loups à la cérémonie des vœux de la municipalité, et les « virées patinoire » des élèves de cours moyen pour supporter « leur » équipe à domicile⁽¹⁾, voilà ce qui caractérise le partenariat de la Ville avec le club de hockey sur glace. Mais ce n'est là qu'un raccourci car cette relation privilégiée va bien au-delà... Et comme pour ces deux mesures-phares qui font la renommée de cette entente sportive, la Ville a placé l'enfance et la jeunesse au cœur de toutes ses attentions, dans la droite

« Faire découvrir aux Sassenageois la patinoire intercommunale et l'élite du hockey »

lignée de son objectif : « faire découvrir le hockey sur glace au plus grand nombre ». Entre autres actions inscrites au partenariat 2008/2009, l'organisation de quatre visites de la patinoire Pole Sud (une par groupe scolaire, à raison de deux classes maximum par visite) pour découvrir les installations et le quotidien des Brûleurs de Loups, la mise en place, à Sassenage, d'un événement d'initiation au hockey pour les jeunes en présence de joueurs de l'équipe Elite des BDL et de son staff technique (initiation, goûter et discussion), mais aussi cent places offertes aux Sassenageois pour le premier match de Coupe de la Ligue (lire par ailleurs) et de Coupe de France (sauf en cas d'élimination prématurée en Coupe de France !), ou encore des places pour tous les matches de la saison régulière et pour les matches de gala et play-offs (quarts de finale), mais aussi pour les deux Coupes (Ligue et France)... Bref, la Ville joue à fond la glace pour faire découvrir aux Sassenageois la patinoire intercommunale et l'élite du hockey... ■



► Repères

Saison 2008/2009 des BDL à domicile ⁽¹⁾

9 sept. : Gap (CDL)
13 sept. : Chamonix (LM)
23 sept. : Angers (LM)
4 oct. : Briançon (LM)
7 oct. : Briançon (CDL)
14 oct. : Villard (LM)
21 oct. : 16^{ème} CDF
25 oct. : Rouen (LM)
4 nov. : Villard (CDL)
11 nov. : 1/4 finale aller CDL
15 nov. : Morzine (LM)
18 nov. : 8^{ème} CDF
25 nov. : 1/4 finale retour CDL
29 nov. : Mont-Blanc (LM)
2 déc. : 1/2 finale aller CDL
6 déc. : Tours (LM)
9 déc. : 1/2 finale retour CDL
23 déc. : 1/4 finale CDF
26 déc. : Dijon (LM)
3 janv. : Amiens (LM)
13 janv. : Strasbourg (LM)
20 janv. : 1/2 finale CDF
24 janv. : Epinal (LM)
14 fév. : Neuilly (LM)

LM : Ligue Magnus
CDF : Coupe de France
CDL : Coupe de la Ligue
(1) matches à 20h, sous réserve

(1) places avec repas de chez l'oncle Ronald pour tous les matches de championnat de France Elite (play-offs inclus)



Pour leur premier match de Coupe de la Ligue 2008/2009 à domicile, les Brûleurs de Loups accueillent Gap mardi 9 septembre à 20h. Et pour ouvrir cette nouvelle saison comme il se doit, place(s) aux Sassenageois ! Cent places sont effectivement offertes par la Ville pour assister à ce match inaugural et se mettre dans le bain du

« chaudron glacé » ; cent places à venir retirer en mairie à partir de jeudi 4 septembre, de 9h à 12h et de 14h à 18h, auprès du service protocole (3^{ème} étage de la mairie). Mais attention, il n'y en aura pas pour tout le monde ! Ainsi, pour envisager de décrocher le précieux sésame, mieux vaut donc « se lever tôt », mais aussi répondre aux

critères définis pour espérer pouvoir figurer parmi les « heureux élus » : être sassenageois — ça va de soi ! —, avoir entre 18 et 25 ans et prendre la peine de se présenter en mairie pour retirer sa place⁽¹⁾. ■

(1) présentation obligatoire d'un justificatif de domicile et d'âge

Partenariat BDL. Cent places à gagner pour le premier match de Coup de la Ligue

Gagne ta place, gagne la glace !

► Echos

Bourses déclics jeunes 2009

Vous avez entre 18 et 30 ans et vous possédez une vocation dans le domaine de l'art, de l'artisanat, des sciences, des techniques, de la culture, de l'action sociale, de l'humanitaire, de l'environnement... ? Les bourses déclics jeunes de la Fondation de France peuvent vous aider à concrétiser un projet original et d'intérêt général.

Au total, une vingtaine de bourses déclics jeunes d'un montant de 7 600 euros sont ainsi décernées chaque année par la Fondation de France.

Vous souhaitez concourir ? Il vous suffit de télécharger, du 1^{er} septembre au 15 novembre, un questionnaire de présélection sur le site de la Fondation de France : www.fondationdefrance.org.

Au temps de la préhistoire

Depuis le 9 août, un musée de la préhistoire du Vercors a ouvert ses portes à Vassieux-en-Vercors. Vous y découvrirez un atelier de silex, un muséographe de qualité, un lieu architectural élégant revisité avec goût, et des animations pour comprendre au mieux la préhistoire. Une visite passionnante et ludique pour tout savoir sur l'homme du Vercors et son existence il y a 5 000 ans...

Renseignements : 04 75 48 27 81.

NAISSANCES

06/06/2008, Arthur TESTUD ;
12/06/2008, Grégory LYONNET ;
14/06/2008, Estelle DUPRET ;
17/06/2008, Tristan RANA ;
20/06/2008, Yassine BOUKORTT ;
21/06/2008, Maxime HUCHON ;
23/06/2008, Eithan PAULUS ;
25/06/2008, Zoé GIMENEZ ;
26/06/2008, Lina GIUNTA ;
30/06/2008, Jade DUVIGNEAU ;
02/07/2008, Rayen MJID ;
10/07/2008, Mélissa LÉVÉQUE ;
11/07/2008, Nylan REVIRON ;
13/07/2008, Marco DAVIET-
MAYOUD ; 13/07/2008, Louann
MESSINA ; 13/07/2008, Thomas
CASTETS ; 14/07/2008, Sandro
ALGOZZINO ; 15/07/2008,
Elyne SCHERER ; 17/07/2008,
Coriandre GODIN ; 19/07/2008,
Matteo FERRANTE ; 23/07/2008,
Nel GREGOLIN ; 25/07/2008,
Gaytan DESVAGES-GAVOT ;
25/07/2008, Sami ABIB ;
26/07/2008, Reine OLIEL ;
30/07/2008, Carrig HALL ;
30/07/2008, Damien CHOQUET ;
31/07/2008, Evan CRET.

MARIAGES

07/06/2008, Aïmen LEJMI et
Karima ROUISSI ; 14/06/2008,
Abdelouahed FELALI et Touria
GRARI ; 14/06/2008, Jean-

Michel GALLICE et Nathalie
ZIELINSKI ; 14/06/2008, Pierre-
Yves EVRARD et Marion
QUINT ; 21/06/2008, André
SUAREZ et Paule BOUILLOT ;
21/06/2008, Kouassi ADJA et
Christelle NARDI ; 21/06/2008,
Gérard JULIEN et Lucia
INGARAO ; 21/06/2008, Jérôme
VIGNE et Virginie MESSINA ;
21/06/2008, Sylvain GIORGIO
et Laury GERACI ; 28/06/2008,
Frédéric ADAM et Stéphanie
GUEUSQUIN ; 28/06/2008, Loïc
GIAGNORIO et Virginie
MIRIBEL ; 28/06/2008, Toufik
ZIDI et Latifa BOUKHELIF ;
28/06/2008, Christophe
MANGIONE et Gracieuse
SCATAMACCHIA ; 28/06/2008,
Pierre TARBOURIECH et
Isabelle BESSON ; 05/07/2008,
Francis VEZZU et Marcelle
AGUADO ; 12/07/2008, Charles
AMICO et Thi-Chinh NGUYEN ;
12/07/2008, Joao-Paulo DA
CRUZ et Isabelle GONCALVES ;
12/07/2008, Laurent HEYRAUD
et Margarita FRAILE ;
19/07/2008, Alexis HOCHET et
Marion ROSSAT ; 19/07/2008,
David COLUCCI et Françoise
GRILLO ; 19/07/2008, Arnaud
BRETON et Corinne GODFRIN ;
19/07/2008, Arnaud LAUGIER.

et Maud EYBERT-GUILLON ;
26/07/2008, Stéphane TENÈZE
et Bénédicte TRAVERSE ;
26/07/2008, Philipp SCHMIDT-
WELLENBURG et Stéphanie
VANDERCOLDEN ; 02/08/2008,
Thierry LAGER et Audrey
MURE-RAVAUD

DÉCÈS

30/05/2008, Fabian BOURGAT ;
18/06/2008, Pierre DELOR ;
21/06/2008, Noemi FRET ;
22/06/2008, Marie-Anne GILBERT ;
26/06/2008, Antoine BERTOLINO ;
27/06/2008, Georgette TOYE ;
29/06/2008, Giacomo RUSSO ;
11/07/2008, Alain LEPERS ;
14/07/2008, Marcelle ROSTIN ;
16/07/2008, Armino DA
SILVA CORREIA ; 25/07/2008,
Erika MORITZ ; 30/07/2008,
Maria DIASPARRA

**PHARMACIES
DE GARDE :
04 76 63 42 55**

► Petites annonces

Immobilier

• Vds T5 85 m², 10^{ème} ét,
chauffage gaz collectif,
belle vue, proche ttes
commodités, 170 000 €.
Tél 04 76 06 07 65
• Vds T3 63 m² cave +
garage + park priv ds rés
de standing fermée
(2001), 238 000 €
Tél 06 65 00 35 58

Divers

• Vds radiateur gaz Auer
R6 à gaz naturel, TBE,
révisé, 600 €. Tél 04 76
27 38 14 (rép si absent)
• Vds chambre adulte
décor orme : lit, chevet,
armoire, 700 €.
Tél 06 65 00 35 58
• Vds meuble d'angle TV
et table basse assortie en

alune teinté merisier, 400 €.
Tél 06 65 00 35 58
• Vds gd buffet rust 800 €,
bois de lit 80 €, poêle
Godin 350 €, mach coudre
anc Singer 40 €.
Tél 04 76 53 29 11
• Donne commode
et table à langer.
Tél 06 65 00 35 58

Multi-accueil et RAM

3 rue des Blondes
Multi-accueil : du lundi au vendredi
de 7h30 à 18h
Tél : 04 76 53 83 36
RAM : 04 76 53 32 90

Halte-garderie

3, rue de la République
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 17h.
Tél. : 04 76 26 49 23

CCAS/ludothèque

1, avenue de Valence
Tél. : 0 810 038 360

Service jeunesse

3 rue de la République
Tél : 04 76 26 45 84
PIJ, tél. : 04 76 26 18 87
Mél : pj@sassenage.fr

Permanences pratiques

• Avocat et notaire, chaque 3^{ème} vendredi
du mois de 13h30 à 15h30 en mairie sur rdv
au 0 810 038 360

• Médiateur-conciliateur

chaque mercredi matin, 9h-11h
avec ou sans rdv (0 810 038 360)

• Informatrice juridique et sociale

chaque 1^{er} lundi du mois, 17h-19h au CCAS
sur rendez-vous au 0 810 038 360

Horaires Déchetterie

lundi, mercredi et vendredi de 14h30 à 19h,
mardi, jeudi et samedi de 9h à 12h et de
14h30 à 19h. Fermée dimanche et jours fériés
0 800 500 027

Numéros d'urgence

- Urgences médicales 24h/24,
- Centre anti-poisons : composer le 15
- SOS Médecins : 04 38 70 17 01
- Gendarmerie : 04 76 27 42 17
- Pompiers : composer le 18
- Régie dauphinoise
d'assainissement : 04 76 98 24 27
- Dépannage électricité 24h/24 :
0 810 333 338
- Gaz dépannage : 04 76 49 50 51

Numéros utiles

- Assistantes sociales : 04 76 26 36 18
- Médiathèque : 04 76 85 95 55
- Piscine municipale : 04 76 27 49 83
- École de musique : 04 76 26 63 24
- Centre associatif St-Exupéry :
04 76 26 50 99
- Cyber espace : 04 76 27 85 43
- Centre Evasion : 04 76 26 37 68
- Office de tourisme : 04 76 53 17 17
- ANPE : 04 76 26 59 63
- Assedic : 04 76 60 36 70 ou
0 811 01 01 38
- Maison intercommunale pour
l'emploi : 04 76 53 34 10
- Mission locale : 04 76 53 34 10
- Cellule emploi, Sassenage :
04 76 26 72 71
- Garde d'enfants - Dépann/Familles :
04 76 46 87 27
- Réservation Ami'bus : 04 76 91 56 45
- Urgence animaux 24h/24 :
06 61 84 09 93
- Taxi Sassenage : 04 76 53 17 20
- Ordures ménagères, service
collecte du groupement Nord
Ouest : 04 76 12 29 35

Vendredi 12 et samedi 13 septembre 2008

► INAUGURATION DU THÉÂTRE EN ROND ◀

en présence de **Jean-Louis Trintignant**, parrain de l'équipement

Vendredi 12

19h

départ devant la mairie pour
une déambulation musicale
avec la battucada
de l'école de musique Alfred Gaillard

19h45

inauguration de la scène du Théâtre

20h30

spectacle des associations
culturelles sassenageoises

entrée gratuite

Samedi 13

16h30

départ devant la mairie pour une déambulation
avec la Cie Caméléon

17h30

visite guidée du Théâtre

18h45 - 19h30

inauguration officielle du Théâtre

entrée gratuite

20h30

Prolongez votre soirée
avec le spectacle d'humour de
Denis Maréchal : « Passe la seconde » !

tarif unique : 15 €

Rhône-Alpes Région

Théâtre en Rond, 6 rue François Gerin, 38360 Sassenage. Infos et réservations : 04 76 27 85 30. www.theatre-en-rond.fr

► Spectacle ► Musique ► Fête ► Culture ► Marché ► Sport ► Divers

► Exposition de Bernadette Buggia

Peinture

Le Bocal (espace d'expositions
aérien de la mairie)

Dimanche 7 septembre

► Europucier brocante

Parking du centre technique
municipal de 8h à 17h

**Vendredi 12
et samedi 13 septembre**

► Inauguration du Théâtre en Rond

(détail ci-dessus)

Renseignements :
service culturel,
04 76 27 85 30

Samedi 13 septembre

► Denis Maréchal « Passe la seconde »

Humour

Théâtre en Rond à 20h30



Samedi 20 septembre

► Jil Caplan « Derrière la porte »

Chanson

Théâtre en Rond à 20h30

**Samedi 20
et dimanche 21 septembre**

► Journées du Patrimoine

(détail en page 17)

Renseignements :
office de tourisme,
04 76 53 17 17

Dimanche 21 septembre

► « L'Automne des peintres »

Le long du Furon

Inscriptions et renseignements :
service culturel, 04 76 27 85 30

Vendredi 26 septembre

► « Une étoile pour Astor »

Tango

Cie Viva el tango
Théâtre en Rond à 20h30

Vendredi 26 septembre

► Philippe Roman « Cochons, rimailles et ripailles »

Dîner spectacle

Château de Sassenage à 20h30
Réservations obligatoires :
04 38 02 12 04

Dimanche 28 septembre

► Europucier brocante

Parc Sasso Marconi de 8h à 17h

Dimanche 28 septembre

► Cie Raymond et Merveilles « Tour de méchants »

Jeune public

Théâtre en Rond à 17h

Samedi 4 octobre

► Riké « Vivons »

Chanson

Théâtre en Rond à 20h30



Du 7 au 18 octobre

► « Lire en Fête »

Médiathèque l'Ellipse
(détail en page 18)